



**EarlyON**

Child and Family Centre

**ON y va**

Centre pour l'enfant et la famille

**EarlyON Child and Family Centre**

**Western Ottawa Community Resource Centre**

Winter Calendar 2025



**Centre pour l'enfant et la famille ON y va**

**Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest**

Calendrier d'Hiver 2025

---

[earlyonyva@wocrc.ca](mailto:earlyonyva@wocrc.ca)



Mailing List

Liste d'envoi



# Winter 2025 (January - March) Calendar / Calendrier Hiver 2025 (Janvier - Mars)

Location / Lieu	MON-LUN	TUES-MAR	WED-MER	THUR-JEU	FRI-VEN	SAT-SAM
<b>Kanata</b> Western Ottawa Community Resource Centre (2 MacNeil Court)	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am 1:00 pm to 3:00 pm	<b>Open Drop-In</b> 5:00 pm to 7:00 pm	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am <b>Baby &amp; Me</b> 1:00 pm to 3:00 pm <b>Open Drop-In</b> 5:00 pm to 7:00 pm	<b>Porte ouverte francophone</b> 9h30 à 11h30 <b>Baby &amp; Me</b> 1:00 pm to 3:00 pm	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am <u>Multicultural Newcomer Drop-In (OCCSC)</u> 1:00 pm to 3:00 pm	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am 
<b>Carp</b> Carp Memorial Hall (434 Donald B. Munro Dr.)	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am <b>Baby &amp; Me</b> 1:00 pm to 3:00 pm		<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am	
<b>Stittsville</b> St. Andrew's Presbyterian Church (2 Mulkins St.)			<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am		<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am
<b>Beaverbrook</b> Kanata Beaverbrook Community Centre (1002 Beaverbrook Rd.)				<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am		
<b>Fitzroy Harbour</b> Bethel-St. Andrew's United Church (184 Jack Lougheed Way)		<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am	<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am			
<b>Constance Bay</b> Constance and Buckham's Bay Community Centre (262 Len Purcell Dr.)				<b>Open Drop-In</b> 9:30 am to 11:30 am		
<b>South March</b> Old Town Hall (821 March Rd)			<b>Story Stretchers</b> 10:00 am to 11:30 am			
<b>Bridlewood</b> Eva James Memorial Community Centre (65 Stonehaven Dr.)		<b>Little Movers</b> 9:30 am to 11:30 am			<b>Musical Adventures</b> 10:00 am to 11:00 am	
<b>Outdoors / En plein air</b>				<u>Outdoor Adventures</u> 10:00 am to 11:30 am	<u>Stroller Walk</u> 1:00 pm to 2:00 pm	<b>Closures / Fermetures:</b>  Monday 17 February Lundi 17 Fevrier
<b>Chapters</b> 400 Earl Grey Dr		<b>Chapters Storytime</b> 10:30 am to 11:15 am				

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 1)

**Open Drop-in / Porte ouverte francophone**

Join us for our in-person playgroups where families can play and learn together in a child-friendly space. Families will be able to move through a variety of activities such as building, arts, dramatic play, gross motor and much more! This is also an ideal opportunity for parents and caregivers to connect with others in their community.

**Age: Newborn to 6 years with adult**

Joignez-vous à nos groupes de jeu en personne où les familles peuvent jouer et apprendre ensemble dans un espace adapté aux enfants. Vous pourrez réaliser plusieurs activités telles que construction, arts, jeux dramatiques, motricité globale et plus encore ! C'est une occasion idéale pour connecter avec d'autres personnes de votre communauté.

**Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte**

**Baby & Me / Bébé et moi**

Come join our facilitators at one of our two Baby & Me locations for some parent chat, baby social interaction, and songs. Each location adheres to strict sanitization processes and offers a controlled environment to get out of the house with your little one. Both programs are intended for non-walking babies, with greater opportunity for gross-motor activity in Carp.

**Age: Non-walking babies with adult**

Rejoignez nos intervenantes pour une discussion avec les parents, des interactions sociales avec les bébés et des chansons. Chaque emplacement adhère à des processus de désinfection stricte et offre un environnement contrôlé pour sortir de la maison avec votre bébé. Les deux programmes sont destinés aux bébés qui ne marchent pas, avec une plus grande possibilité d'activité de motricité globale à Carp.

**Âge : Bébé qui ne marchent pas avec adulte**

***\*Ce programme est offert en anglais seulement.***

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 2)

**Musical Adventures / Les Aventures Musicales**

A circle time program for children aged 0-6 exploring a new theme each week through songs, movement, instruments, child-friendly instrumental music. Simple crafts or other activities related to the theme round out the program.

**Age: 0 to 6 years old with adult**

Un programme de cercle pour les enfants de 0 à 6 ans qui explore un nouveau thème chaque semaine par le biais de chansons, de mouvements, d'instruments et de musique instrumentale adaptée aux enfants. Des bricolages simples ou d'autres activités liées au thème complètent le programme.

**Âge : Bébé 0 à 6 ans avec adulte**

***\*Ce programme est offert en anglais seulement.***

**Little Movers / Petits en mouvement**

It can be hard to keep kids physically active during the rainy and cold months, so families are invited to come get their bodies moving and get out their wiggles in our gross-motor program in the Eva James gymnasium! Similar to other EarlyON playgroups, there will be a variety of stations and activities for children to explore, but the focus is on keeping things simple and getting the opportunity to run, jump or even climb! Circle time will still be an important feature within the last half hour of programming.

**Children and adults must wear indoor shoes designed for running.**

**Active wear and a water bottle are highly recommended.**

**Age: Newborn to 6 years with adult**

Il peut être difficile de garder les enfants physiquement actifs pendant les mois pluvieux et froids, alors les familles sont invitées à venir bouger dans notre programme de motricité globale au gymnase Eva James ! Semblable à d'autres groupes de jeu ON y va, il y aura une variété de stations et d'activités que les enfants pourront explorer, mais l'accent est mis sur la simplicité et sur la possibilité de courir, sauter ou même grimper ! Le temps de cercle restera un élément important de la dernière demi-heure de programmation.

**Les enfants et les adultes doivent porter des espadrilles. Des vêtements de sport et une bouteille d'eau sont fortement recommandés.**

**Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte**

***\*Ce programme est offert en anglais seulement.***

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 3)

**Story Strechers / S'amuser avec des contes**

Each session begins with a story book and songs. Play and crafts will connect to the story. There will be a different book each week, with some of the same activities. We will finish with parachute play.

**Age: 18 months to 6 years with adult**

Chaque session commence par un livre de contes et des chansons. Les jeux et le bricolage se connecteront à l'histoire. Il y aura un livre différent chaque semaine, avec certaines des mêmes activités. Nous terminerons par un jeu de parachute.

**Âge : 18 mois à 6 ans avec adulte**

***\*Ce programme est offert en anglais seulement.***

**Chapters Storytime / L'heure du Conte Chapitres**

Explore books and beyond! Each week we will discover new stories, books, and songs designed to promote pre-literacy skills. Encourage your child's language development and experience some fun surprises along the way!

**Age: Newborn to 6 years old with adult**

Explorez les livres et au-delà ! Chaque semaine, nous découvrirons de nouvelles histoires et chansons conçus pour promouvoir les compétences de pré-lecture. Encouragez le développement du langage de votre enfant et découvrez des surprises amusantes en cours de route !

**Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte**

***\*Ce programme est offert en anglais seulement***

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 4)

Outdoor Adventures / Les aventures en plein air

Join us for a weekly walk and learn outdoor adventure through some of our communities' best natural spaces. We will meet at various trails for walks and complete short activities and learning experiences as we go along. Our program will continue rain or shine as long as safety is maintained. We will be leaving the starting point no later than 10 mins after the start time.

**Age: Newborn to 6 years with adult**

Joignez-vous à nous pour une différente aventure chaque semaine où vous pourrez découvrir les meilleurs espaces naturels de notre communauté. Nous nous rencontrerons aux divers sentiers pour les promenades. Nous réaliserons des activités courtes et il y aura des expériences d'apprentissage pendant que nous nous promenons. Le programme aura lieu beau temps, mauvais temps, tant qu'il est sécuritaire. Nous quitterons le point de rencontre au plus tard 10 minutes après l'heure de départ.

**Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte**

***\*Ce programme est offert en anglais seulement.***

Stroller Walk / Promenade en poussette

Join us for a leisurely walk, friendly chats, and possibly a café connection afterwards. Suitable for strollers or baby-wearing. We recommend that families dress according to the weather.

**Age: Newborn to 18 months (approximately) with adult**

Rejoignez-nous pour une promenade tranquille, des discussions amicales, et peut-être un café après. Convient aux poussettes ou au portage de bébé. Nous recommandons aux familles de s'habiller en fonction de la météo.

**Âge : Nouveau-né à 18 mois (environ) avec adulte**

***\*Ce programme est offert en anglais seulement.***

**Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 5)**

**Multicultural Newcomer Drop-In (OCCSC) / Porte ouverte nouveaux arrivants multiculturels (OCCSC)**

The Ottawa Chinese Community Service Centre offers a free family drop-in group in partnership with EarlyON Child and Family Centre. The children's play group features: free-play, arts and crafts, sensory play, games, songs and stories. The drop-in group is a safe space for newcomer parents to mingle with other families for social and community support; getting kids ready for school and making friends in the neighbourhood. We welcome all families to join us in making connections with newcomer families.

**Age: Newborn to 6 years with adult**

Le Centre de services communautaires chinois d'Ottawa offre un groupe d'accueil familial gratuit en partenariat avec le centre pour l'enfant et la famille ON y va. Le groupe de jeu pour enfants comprend : jeu libre, arts et artisanat, jeu sensoriel, jeux, chansons et histoires. Le groupe d'accueil est un espace sûr où les parents nouveaux arrivants peuvent rencontrer d'autres familles pour bénéficier d'un soutien social et communautaire, préparer les enfants pour l'école et se faire des amis dans le quartier. Nous invitons toutes les familles à se joindre à nous pour créer des liens avec les familles de nouveaux arrivants.

**Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte**

Workshop/Atelier

Age/Âge

Date

Time/Heure

Location/Lieu

To register/  
Pour s'in-  
scrire

Language/  
Langage

**Circle In a Bag—Fun 'n French (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)**

Are you interested in introducing your children to French language but not sure where to start? Children love circle time and it is a wonderful way for them to discover a new language through play and imitation. Please join us for our Fun'n French Virtual Storytime where you will be provided with circle time props to use at home and extend the learning experience. You will have the Circle Time Bag of props for the duration of the 3-week program. They are to be returned at the end of the 3 weeks.

0-6 years old  
with adult

Mondays January 6th,  
13th, 20th

10:00 am  
to 10:30  
am

Virtual

[Click here /](#)  
[Cliquez ici](#)

English &  
French

**Cercle dans un Sac (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)**

Vous souhaitez initier vos enfants à la langue française, mais vous ne savez pas par où commencer ? Les enfants adorent l'heure du cercle et c'est une merveilleuse façon pour eux de découvrir une nouvelle langue par le jeu et l'imitation. Rejoignez-nous pour notre heure du conte virtuelle Fun'n French où vous recevrez des accessoires pour l'heure du cercle que vous pourrez utiliser à la maison et qui prolongeront l'expérience d'apprentissage. Vous disposerez du sac d'accessoires pour l'heure du cercle pendant toute la durée du programme de trois semaines. Ils doivent être rendus à la fin des 3 semaines.

0-6 ans avec un  
adulte

Les Lundis 6, 13 et 20  
Janvier

10h00 à  
10h30

Virtuel

Anglais et  
Français

**Meet the Orchestra Musical Adventure (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)**

Come and meet all the different instrument families in the orchestra! On each of the 4 days in this workshop series, you and your child can participate in a Musical Adventures circle time exploring different music and instruments through listening activities, movement, songs, and stories. There will be simple art, craft, and play opportunities afterwards!

2-6 years old  
with an adult

Tuesdays January 21,  
28, February 4 & 11

10:00 to  
11:00 am

Eva James  
Memorial  
Community  
Centre

[Click here /](#)  
[Cliquez ici](#)

English

**Heure du Conte Musical (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)**

Venez rencontrer toutes les familles d'instruments de l'orchestre ! Au cours de chacune des quatre journées de cette série d'ateliers, vous et votre enfant pourrez participer à un cercle d'Aventures musicales explorant différentes musiques et différents instruments par le biais d'activités d'écoute, de mouvements, de chansons et d'histoires. Il y aura ensuite des activités artistiques, artisanales et ludiques simples !

2-6 ans avec un  
adulte

Les mardis 21 et 28  
Janvier, 4 et 11 Février

10h00 à  
11h00

Centre  
communautaire  
commémoratif  
Eva-James



Winter 2025 Schedule / Horaire d'Hiver 2025

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in- scrire	Language/ Langage
<b><u>Let it Snow, Let it Snow!</u></b>						
Whether or not you like the snow, if you have children you need to be prepared to get outdoors in the winter and play. This workshop will engage both adults and children to play in the snow. Come prepared to be outside (weather permitting) to learn about all the great fun things you can do this winter, in the snow and with the snow. An outdoor snack and hot cider will be served.	2.5 - 6 years old with an adult	Thursday January 23	5:30 pm to 7:00 pm	2 MacNeil Court	<a href="#">Click here /</a> <a href="#">Cliquez ici</a>	English
	Bébés de 2.5 à 6 années avec un adulte	Le Jeudi 23 Janvier	17h30 à 19h	2, cour MacNeil		
<b><u>C'est l'Hiver, C'est l'Hiver!</u></b>						
Que vous aimiez ou non la neige, si vous avez des enfants, vous devez être prêts à sortir en hiver pour jouer. Cet atelier incitera les adultes et les enfants à jouer dans la neige. Préparez-vous à être dehors (si le temps le permet) pour apprendre toutes les choses amusantes que vous pouvez faire cet hiver, dans la neige et avec la neige. Un goûter en plein air et du cidre chaud seront servis.						
<b><u>EarlyON's Winter Wonderland Event</u></b>						
Why just go <i>♪Walking in a Winter Wonderland ♪</i> when you can sled, roll, dig, run, and play in one! Come join the EarlyON team for a chilly morning packed full of fun outdoor winter activities! Children and adults alike are encouraged to dress up in full outdoor winter gear and come ready for some laughs! Families are invited to bring along their sleds if they have one to enjoy the smaller hills that Walter Baker Park has to offer. Program will continue regardless of weather, as long as it is deemed safe to do so.	1.5-6 years old with an adult	Thursday February 6	10:00 am to 12:00 pm	100 Charlie Rog- ers Place	<a href="#">Click here /</a> <a href="#">Cliquez ici</a>	English
	Bébés de 1.5 à 6 ans avec un adulte	Le Jeudi 6 Fevrier	10h00 à 12h00	100 Place Char- lie Rogers		
<b><u>ON y va au pays des merveilles d'hiver</u></b>						
Pourquoi se contenter d'une <i>♪ Marche au pays des merveilles de l'hiver ♪</i> quand on peut faire de la luge, rouler, creuser, courir et jouer en même temps ! Venez rejoindre l'équipe ON Y va pour une matinée glaciale remplie d'activités hivernales amusantes en plein air ! Les enfants et les adultes sont encouragés à s'habiller en tenue d'hiver et à se préparer à rire ! Les familles sont invitées à apporter leur luge, si elles en ont une, pour profiter des petites collines du parc Walter Baker. Le programme se poursuivra quelles que soient les conditions météorologiques, tant qu'il sera possible de le faire en toute sécurité.						

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in- scrire	Language/ Langage
<p><b>Banana Baking Bonanza</b></p> <p>It's a Banana Bonanza in the kitchen! Join us for a hands-on baking adventure where kids get to make two delicious banana-themed treats. This workshop is perfect for young children ready to mix, mash, and taste their way to something yummy. Extend the fun to home by taking home recipes, tips, tricks and more. Let's make some kitchen magic and a whole lot of fun!</p>	3 years to 6 years with an adult	Saturday February 8th	1:00 pm to 2:30 pm	2 Macneil Crt	<a href="#">Click here / Cliquez ici</a>	English
<p><b>la fête de la banane dans la cuisine</b></p> <p>C'est la fête de la banane dans la cuisine ! Rejoignez-nous pour une aventure culinaire pratique au cours de laquelle les enfants fabriqueront deux délicieuses friandises sur le thème de la banane. Cet atelier est parfait pour les jeunes enfants prêts à mélanger, écraser et goûter pour obtenir quelque chose de délicieux. Vous pourrez prolonger le plaisir à la maison en rapportant des recettes, des conseils, des astuces et bien d'autres choses encore. Faisons un peu de magie dans la cuisine et amusons-nous bien !</p>	3 à 6 ans avec adulte	Le Samedi 8 Fevrier	13h00 à 14h30	2 court Macneil		
<p><b>Fairy Tale Fun - Three Little Pigs</b></p> <p>Come meet some pigs and a big, bad, wolf in this workshop exploring the traditional tale "The Three Little Pigs"! We will engage with this well-known tale through a circle time session of music, poems, movement, and songs. Art, craft, sensory, and play activities will follow to extend the experience.</p>	0 to 6 years with an adult	Tuesday February 25th	10:00 am to 11:00 am	Eva James Community Center	<a href="#">Click here / Cliquez ici</a>	English
<p><b>Contes de Fées Amusants - Les Trois Petits Cochons</b></p> <p>Venez rencontrer des cochons et un grand méchant loup dans cet atelier qui explore le conte traditionnel « Les trois petits cochons » ! Nous aborderons ce conte bien connu par le biais d'une séance de musique, de poèmes, de mouvements et de chansons. Des activités artistiques, artisanales, sensorielles et ludiques suivront pour prolonger l'expérience.</p>	0 à 6 ans avec adulte	Le Mardi 25 Fevrier	10h00 à 11h00	Centre Communautaire Eva James		

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in- scrire	Language/ Langage
<p><b>Tenacious Toddlers</b> Sign up for 5 days of emails (February 11th to 15th) that touch on everything toddler! Then, join us on February 27th in person at 2 Macneil Crt for a discussion session where we will dig deeper into the hows and whys of toddler behaviour.</p> <p><b>Tout-petits tenaces</b> Inscrivez-vous pour 5 jours de courriels (du 11 au 15 février) qui traitent de tout ce qui concerne les tout-petits ! Ensuite, joignez-vous à nous le 27 février en personne au 2, cour Macneil pour une séance de discussion où nous approfondirons le comment et le pourquoi du comportement des tout-petits.</p>	<p>Parents or care-givers of children ages 12 months to 3 years.</p> <p>Parents ou soignants d'enfants de 12 mois à 3 ans.</p>	<p>Emails : February 11th —15th</p> <p>Discussion Session: Thursday February 27th</p> <p>Courriel : 11—15 Fevrier.</p> <p>Session de discussion: Le Jeudi 27 Fevrier</p>	<p>7:00 pm to 8:30 pm</p> <p>19h00 à 20h30</p>	<p>2 Macneil Court</p> <p>2 Cour Macneil</p>	<p><a href="#">Click here / Cliquez ici</a></p>	<p>English</p>
<p><b>Infant Massage (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS)</b> An invitation to learn the beautiful art of massaging your baby. Help provide your baby with the benefits of interaction, stimulation, relaxation and relief. Take time to connect with other parents within the small group and problem solve together whilst your baby enjoys social interaction with the other babies.</p> <p><b>Massage pour Bébé (UNE INSCRIPTION POUR LES SESSIONS)</b> Une invitation à apprendre l'art merveilleux du massage de votre bébé. Contribuez à apporter à votre bébé les bienfaits de l'interaction, de la stimulation, de la relaxation et du soulagement. Prenez le temps d'entrer en contact avec d'autres parents au sein du petit groupe et de résoudre des problèmes ensemble pendant que votre bébé profite de l'interaction sociale avec les autres bébés.</p>	<p>Parent with non-crawling baby 0-6month</p> <p>Parent d'un bébé qui ne marche pas 0-6 mois</p>	<p>Tuesdays March 11, 18 and 25</p> <p>Les mardis 11, 18 et 25 Mars</p>	<p>1:00 pm to 2:30 pm</p> <p>13h00 à 14h30</p>	<p>2 Macneil Court</p> <p>2 Cour Macneil</p>	<p><a href="#">Click here / Cliquez ici</a></p>	<p>English</p>

Winter 2025 Schedule / Horaire d'Hiver 2025

**Workshop/Atelier**

**Age/Âge**

**Date**

**Time/Heure**

**Location/Lieu**

**To register/  
Pour s'in-  
scrire**

**Language/  
Langage**

**Colour Explorers!**

Join us for a hands-on, interactive exploration of colour! Families will have the opportunity to participate in activity stations around the room including art, science and math learning activities, toys, and sensory play. We will conclude with a bilingual circle time!

1.5-6 years with  
an adult

Tuesday March 18th

9:45 am to  
11:00 am

Eva James Com-  
munity Center

[Click here /  
Cliquez ici](#)

English  
and  
French

**Explorateurs de Couleurs!**

Rejoignez-nous pour une exploration pratique et interactive de la couleur ! Les familles auront l'occasion de participer à des stations d'activités dans la salle, y compris des activités d'apprentissage artistique, scientifique et mathématique, des jouets et des jeux sensoriels. Nous terminerons par un cercle bilingue !

1.5 à 6 ans avec  
un adulte

Le mardi 18 Mars

9h45 à  
11h00

Centre Commu-  
nautaire Eva  
James

Anglais et  
Français

**Parenting and You**

Join us for a workshop of exploring new approaches you can add to your parenting tool kit! Learn about the circle of security, providing structure, building a lasting relationship and problem solving with your children. The session will include time for discussions & questions.

Parents and  
caregivers of  
children ages 3  
to 9 years old.

Tuesday March 18th

5:00 pm to  
7:00 pm

2 Macneil Court

[Click here /  
Cliquez ici](#)

English

**Renforcer les compétences parentales**

Rejoignez-nous pour un atelier d'exploration de nouvelles approches que vous pouvez ajouter à votre boîte à outils parentale ! Apprenez à connaître le cercle de sécurité, à fournir une structure, à construire une relation durable et à résoudre des problèmes avec vos enfants. La session comprendra du temps pour des discussions et des questions.

Parents et aux  
personnes qui  
s'occupent  
d'enfants âgés  
de 3 à 9 ans.

Le mardi 18 Mars

17h00 à  
19h00

2 Cour Macneil

**Workshop/Atelier**

**Age/Âge**

**Date**

**Time/Heure**

**Location/Lieu**

**To register/  
Pour s'in-  
scrire**

**Language/  
Langage**

**Fairy Tale Fun – The Tortoise and the Hare**

Let's join in the race and explore the story "The Tortoise and the Hare"! We will engage with this well-known tale through a musical circle time session exploring the concepts of fast and slow through songs, movement, instruments, and more! An art activity, puzzles, and other play opportunities will follow to extend the experience.

0-6 years with  
an adult

Tuesday March 25th

10:00 am  
to 11:00  
am

Eva James Com-  
munity Center

[Click here /  
Cliquez ici](#)

English

**Contes de Fées Amusants - La Tortue et le Lièvre**

Rejoignons la course et explorons l'histoire « La tortue et le lièvre » ! Nous aborderons ce conte bien connu par le biais d'un cercle musical qui explorera les concepts de vitesse et de lenteur à l'aide de chansons, de mouvements, d'instruments et bien plus encore ! Une activité artistique, des puzzles et d'autres possibilités de jeu suivront pour prolonger l'expérience.

0 à 6 ans avec  
un adulte

Le mardi 25 Mars

10h00 à  
11h00

Centre Commu-  
nautaire Eva  
James

## Check out more EarlyON services! / Découvrez plus de services ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —



  
**FAMILY NAVIGATION**  
ENGLISH

  
**NAVIGATION POUR  
LES FAMILLES**  
FRANÇAIS

**ONLINE RESOURCES /  
RESSOURCES EN LIGNE**



### IMPORTANT REMINDERS / RAPPELS IMPORTANTS



**NUT-FREE ENVIRONMENT**  
**ENVIRONNEMENT SANS NOIX**



**INDOOR SHOES ONLY**  
**CHAUSSURES D'INTÉRIEUR  
SEULEMENT**



**SCENT-FREE ENVIRONMENT**  
**ENVIRONNEMENT SANS PARFUM**



## EarlyON Playgroup Policies & Reminders! / Politiques et rappels concernant ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —

### EarlyON Playgroup Policies & Reminders!

#### Policies



- Families can visit **once per week** for our **morning** playgroups at MacNeil (Monday-Friday).
- Spaces are offered on a **first-come, first-serve basis**.
- Please remember that there is one space per child attending and the child must **physically be there. (Please do not try to hold a spot for a friend who is running late)**
- Once capacity is reached, there will be a large yellow sign placed outside the door at each location. **Please respect the full capacity sign.**
- All adults attending our **Thursday French drop-in at MacNeil** must be able to actively participate in French.

#### Why we have a limit:

- For physical safety and fire code requirements.
- To ensure we are offering a high-quality experience for children and adults.

#### REMINDERS:

- Please sign up for our email newsletter for regular updates including new calendar updates & program cancellations/closures.
- Please remember to bring indoor shoes for all adults and children attending program.
- All snacks brought to program must be **nut-free**.

### Politiques et rappels concernant les groupes de jeu ON y va!

#### Politiques



- Les familles peuvent participer **une fois par semaine** à nos groupes de jeux **matinaux** à MacNeil (du lundi au vendredi).
- Les places sont offertes selon le principe du **premier arrivé, premier servi**.
- N'oubliez pas qu'il n'y a qu'une place par enfant et que l'enfant doit être **physiquement présent. (N'essayez pas de garder une place pour un ami qui est en retard).**
- Lorsque la capacité d'accueil est atteinte, un grand panneau jaune est placé à l'extérieur de la porte de chaque lieu. **Veillez respecter le panneau indiquant que la capacité d'accueil est atteinte.**
- Tous les adultes qui participent à notre **porte ouverte francophone du jeudi à MacNeil** doivent être capables de participer activement en français.

#### Pourquoi il y a une limite :

- Pour des raisons de sécurité physique et de respect du code de prévention des incendies.
- Pour s'assurer que nous offrons une expérience de haute qualité aux enfants et aux adultes.





#### RAPPELS :

- Veuillez vous inscrire à notre bulletin d'information par courriel pour recevoir des mises à jour régulières, y compris les nouvelles mises à jour du calendrier et les annulations/fermetures de programmes.
- N'oubliez pas d'apporter des chaussures d'intérieur pour tous les adultes et les enfants qui participent au programme.
- Toutes les collations apportées au programme doivent être exemptes de noix.





## EarlyON Playgroup Policies & Reminders! / Politiques et rappels concernant ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —

WHEN SHOULD YOU  
**STAY HOME?**  
If you or your child have...

	<b>COUGHING, SNEEZING AND RUNNY NOSES</b> Babies and children who are sneezing and have runny noses spread germs very quickly.
	<b>FEVERS</b> Please wait 24 hours after a fever ends before returning to playgroup
	<b>DIARRHEA AND VOMITING</b> Please wait 48 hours after the last incident of diarrhea or vomiting before returning to playgroup
	<b>ANTIBIOTICS</b> If antibiotics are needed for <u>pink eye</u> , <u>impetigo</u> , <u>strep throat</u> or <u>ear infection</u> , please stay away from our programs for at least 2 full days of medication

QUAND FAUT-IL  
**RESTER À LA MAISON ?**  
Si vous ou votre enfant avez...

	<b>TRAIN DE TOUSSER, D'ÉTERNUER ET LE NEZ QUI COULE</b> Les bébés et les enfants qui éternuent et dont le nez coule propagent les germes très rapidement.
	<b>FIÈVRES</b> Veuillez attendre 24 heures après la fin de la fièvre avant de retourner au groupe de jeu.
	<b>DIARRHÉE ET VOMISSEMENTS</b> Veuillez attendre 48 heures après le dernier incident de diarrhée ou de vomissements avant de retourner au groupe de jeu.
	<b>ANTIBIOTIQUES</b> Si des antibiotiques sont nécessaires en cas de <u>conjonctivite</u> , <u>d'impétigo</u> , <u>d'angine streptococcique</u> ou <u>d'otite</u> , veuillez rester à l'écart de nos programmes pendant au moins 2 jours complets de traitement.